

ROYAUME DE BELGIQUE



AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE
DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

KONINKRIJK BELGIË



FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID
VAN DE VOEDSELKETEN

Arrêté royal relatif au prélèvement et à l'analyse d'échantillons, visés à l'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales

Philippe, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir,
Salut.

Vu le Règlement (UE) 2017/625 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2017 concernant les contrôles officiels et les autres activités officielles servant à assurer le respect de la législation alimentaire et de la législation relative aux aliments pour animaux ainsi que des règles relatives à la santé et au bien-être des animaux, à la santé des végétaux et aux produits phytopharmaceutiques modifiant les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) no 999/2001, (CE) no 396/2005, (CE) no 1069/2009, (CE) no 1107/2009, (UE) no 1151/2012, (UE) no 652/2014, (UE) 2016/429 et (UE) 2016/2031, les règlements du Conseil (CE) no 1/2005 et (CE) no 1099/2009 ainsi que les directives du Conseil 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE et 2008/120/CE, et abrogeant les règlements

Koninklijk besluit betreffende de monsterneming en de analyse ervan, bedoeld in artikel 3, § 5 van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen

Filip, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EU) 2017/625 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2017 betreffende officiële controles en andere officiële activiteiten die worden uitgevoerd om de toepassing van de levensmiddelen- en diervoederwetgeving en van de voorschriften inzake diergezondheid, dierenwelzijn, plantgezondheid en gewasbeschermingsmiddelen te waarborgen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 999/2001, (EG) nr. 396/2005, (EG) nr. 1069/2009, (EG) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 en (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, de Verordeningen (EG) nr. 1/2005 en (EG) nr. 1099/2009 van de Raad en de Richtlijnen 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG en 2008/120/EG van de Raad, en tot intrekking van de Verordeningen (EG)

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

du Parlement européen et du Conseil (CE) no 854/2004 et (CE) no 882/2004, les directives du Conseil 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE et 97/78/CE ainsi que la décision 92/438/CEE du Conseil (règlement sur les contrôles officiels), les articles 35 et 36 ;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, l'article 3, § 5, alinéa 3 ;

Vu l'arrêté royal du 27 février 2003 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en mycotoxines dans certaines denrées alimentaires ;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2005 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons pour le contrôle officiel des teneurs en étain dans les aliments en conserves ;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 2006 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en composés aromatiques polycycliques dans certaines denrées alimentaires ;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2012 relatif au prélèvement et à l'analyse d'échantillons, visés à l'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales ;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 2003 fixant le mode de préparation des

nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad, de Richtlijnen 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG en 97/78/EG van de Raad en Besluit 92/438/EEG van de Raad (verordening officiële controles), de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, artikel 3, § 5, lid 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 2003 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximum-gehalten aan mycotoxines in bepaalde voedingsmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2005 tot vaststelling van bemonsteringswijzen voor de officiële controle op het tingehalte in levensmiddelen in blik;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen in bepaalde voedingsmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 2012 betreffende de monsternemingen en de analyse ervan, bedoeld in artikel 3, § 5 van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 2003 tot vaststelling van de wijze

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

échantillons et les critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en mycotoxines dans certaines denrées alimentaires ;

Vu l'arrêté ministériel du 28 janvier 2005 portant fixation des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs en étain des aliments en conserves ;

Vu l'arrêté ministériel du 16 janvier 2006 fixant le mode de préparation des échantillons et les critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en composés aromatiques polycycliques dans certaines denrées alimentaires ;

Vu l'arrêté ministériel du 16 janvier 2006 portant fixation des critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en plomb, cadmium, mercure, 3-MCPD, dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires ;

Considérant le Règlement (CE) n° 401/2006 de la Commission du 23 février 2006 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons et des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs en mycotoxines des denrées alimentaires ;

Considérant le Règlement (CE) n° 333/2007 de la Commission du 28 mars 2007 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons et des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs en plomb, en cadmium, en mercure, en étain inorganique, en 3-MCPD et en benzo(a)pyrène dans les denrées alimentaires ;

Considérant le Règlement (UE) n° 2017/644 de la Commission du 5 avril 2017 portant fixation des méthodes de prélèvement et d'analyse d'échantillons à utiliser pour le contrôle des teneurs en dioxines, en PCB de type dioxine et en PCB autres que ceux de

van monstervoorbereiding en criteria voor de analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan mycotoxines in bepaalde voedingsmiddelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 januari 2005 tot vaststelling van analysemethoden voor de officiële controle op het tingealte in levensmiddelen in blik;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de wijze van monstervoorbereiding en criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen in bepaalde voedingsmiddelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan lood, cadmium, kwik, 3-MCPD, dioxines en voor de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen;

Overwegende de Verordening (EG) nr. 401/2006 van de Commissie van 23 februari 2006 tot vaststelling van bemonsteringswijzen en analysemethoden voor de officiële controle op het mycotoxinegehalte in levensmiddelen;

Overwegende de Verordening (EG) nr. 333/2007 van de Commissie van 28 maart 2007 tot vaststelling van bemonsteringswijzen en analysemethoden voor de officiële controle op de gehalten aan lood, cadmium, kwik, anorganisch tin, 3-MCPD en benzo(a)pyreen in levensmiddelen;

Overwegende de Verordening (EU) nr 2017/644 van de Commissie van 5 april 2017 tot vaststelling van bemonsterings- en analysemethoden voor de controle op het gehalte aan dioxinen en dioxineachtige en niet-dioxineachtige pcb's in bepaalde

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

type dioxine de certaines denrées alimentaires et abrogeant le règlement (UE) no 589/2014 ;

Considérant la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire ;

Vu l'avis 23-2019 du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 22 novembre 2019 ;

Vu la communication à la Commission européenne, le 25 février 2020, en application de l'article 5, paragraphe 1^{er} de la directive (UE) 2015/1535 du Parlement européen et du Conseil du 9 septembre 2015 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 août 2020 ;

[Vu l'avis du Comité consultatif de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le xx xx 2021;](#)

Vu l'avis n°XXX du Conseil d'Etat, donné le XX/XX/XXXX, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. - Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Lot : une quantité identifiable de

levensmiddelen en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 589/2014

Overwegende de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het advies 23-2019 van Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 22 november 2019;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 25 februari 2020, met toepassing van artikel 5, lid 1, van richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieverordening op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 25 augustus 2020;

[Gelet op het advies van Raadgevend Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op xx xx 2021;](#)

Gelet op het advies nr. XXX van de Raad van State, gegeven op XX/XX/XXXX, in toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 2^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

HOOFDSTUK I. - Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1^o Partij: een identificeerbare hoeveelheid

Verwijderd:

Met opmaak: Nederlands (België)

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

produits ayant des caractéristiques présumées uniformes et identifiée de manière univoque par le préleveur.

2° Echantillon élémentaire : une quantité prélevée dans le lot.

3° Echantillon final : l'échantillon élémentaire ou l'échantillon obtenu par l'assemblage, le mélange et/ou l'homogénéisation d'échantillons élémentaires prélevés dans le même lot, ou une partie représentative de celui-ci obtenue par réduction.

4° Echantillon à analyser : l'échantillon obtenu au laboratoire à partir de l'échantillon final.

5° Achat mystère : achat réalisé anonymement par l'Agence, à l'aide ou non d'une identité fictive, par internet ou d'autres moyens de communication à distance pour le prélèvement d'échantillons dans le but de les analyser, les tester ou de les soumettre à une vérification de conformité.

6° Préleveur : la personne habilitée, en vertu des réglementations en vigueur, à prélever ou à faire prélever sous sa direction des échantillons.

7° Laboratoire : tout laboratoire visé à l'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, ainsi que les laboratoires de l'Agence.

8° Responsable du laboratoire : la personne sous la direction technique de laquelle les analyses sont effectuées dans le laboratoire ou son délégué.

producten waarvan aangenomen wordt dat zij uniforme kenmerken bezitten en die door de monsternemer op eenduidige wijze worden geïdentificeerd.

2° Basisonmonster: een hoeveelheid die uit de partij is genomen.

3° Eindmonster: het basisonmonster of het monster dat wordt verkregen door het samenvoegen, mengen en/of homogeniseren van basisonsters genomen uit dezelfde partij of een representatief gedeelte daarvan verkregen door reductie.

4° Te analyseren monster: het monster dat genomen wordt in het laboratorium vertrekkende van het eindmonster.

5° Mystery shopping: anonieme aankoop, al dan niet met behulp van een fictieve identiteit, door het Agentschap, via het internet of via andere communicatiemiddelen op afstand, met het oog op het nemen van monsters voor analyse, testen of controle op de naleving van de conformiteitseisen.

6° Monsternemer: de persoon die krachtens de geldende reglementeringen bevoegd is om monsters te nemen of deze onder zijn toezicht te laten nemen.

7° Laboratorium: elk laboratorium bedoeld in artikel 3 § 5, van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 betreffende de organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, evenals de laboratoria van het Agentschap.

8° Verantwoordelijke van het laboratorium: de persoon onder wiens technische leiding de analyses in het laboratorium uitgevoerd worden of zijn gemachtigde.

9° Produit : toute substance ou matière, y compris les animaux et les végétaux, relevant des compétences de l'Agence en vertu des dispositions de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

10° Intéressé : le détenteur, ou, à défaut, le propriétaire des produits.

11° Analyse : examen d'un échantillon destiné à en vérifier la conformité.

12° Examen documentaire : examen réalisé par un expert, demandé par l'intéressé à ses propres frais, évaluant la conformité de l'échantillonnage et de l'analyse.

13° Expert : personne ayant les qualifications professionnelles suivantes, lui permettant de réaliser l'examen documentaire :

- 1) posséder un diplôme d'enseignement supérieur, à orientation scientifique reconnu en Belgique ou délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat ;
- 2) disposer d'une expérience professionnelle d'au moins deux ans dans le type d'analyses de laboratoire faisant l'objet de l'examen documentaire ;
- 3) présenter aucun conflit d'intérêts dans la mission d'expertise qui lui est confiée.

14° Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Art. 2. Le présent arrêté s'applique au prélèvement et à l'analyse d'échantillons, visés à l'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la

9° Product: elke substantie of elke materie, met inbegrip van dieren en planten, behorend tot de bevoegdheden van het Agentschap krachtens de wet van 4 februari 2000 betreffende de oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

10° Belanghebbende: de houder of, bij ontstentenis, de eigenaar van de producten.

11° Analyse: onderzoek van een monster om de conformiteit ervan na te gaan.

12° Beoordeling van de documenten: beoordeling uitgevoerd door een deskundige, op verzoek van de belanghebbende en op diens kosten, om de conformiteit van de monsterneming - en de analyse te beoordelen.

13° Deskundige: een persoon met de volgende beroepskwalificaties die hem/haar in staat stelt om de beoordeling van de documenten uit te voeren :

- 1) een diploma hoger onderwijs in een wetenschappelijke richting hebben in België erkend of uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;
- 2) ten minste twee jaar beroepservaring hebben met het soort laboratoriumanalyse dat aan de beoordeling van de documenten wordt onderworpen;
- 3) geen belangenconflicten hebben in de expertiseopdracht die aan hem/haar is toevertrouwd.

14° Agentschap: het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de monsterneming en op de analyse ervan, bedoeld in artikel 3 § 5, van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 betreffende de organisatie van de controles die worden

Verwijderd: master

Verwijderd: de master

Verwijderd:

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, sous réserve de réglementations spécifiques contraires relatives au prélèvement d'échantillons et à l'analyse de ceux-ci.

CHAPITRE II. – L'échantillonnage

Art. 3. § 1^{er}. Afin de contrôler le respect des dispositions relevant des compétences de l'Agence, les préleveurs décident de prélever le ou les échantillon(s) élémentaire(s), sauf dans les cas où la réglementation en dispose autrement.

Si un lot n'est pas entièrement accessible, l'échantillonnage est effectué dans la partie accessible du lot.

Si, lors de l'analyse de l'échantillon prélevé dans la partie accessible d'un lot, il est établi que cette partie du lot n'est pas conforme à la réglementation en vigueur, cela est présumé pour l'ensemble du lot.

Cette règle s'applique nonobstant le caractère non représentatif de l'échantillon.

Le préleveur établit un rapport d'échantillonnage et une demande d'analyse(s).

§ 2. Le préleveur emballe et scelle, si possible, l'échantillon final de manière à rendre impossible la substitution, l'enlèvement ou l'adjonction de toute substance ou matière.

L'échantillon final est dûment identifié. L'identification peut être effectuée par un système d'encodage lisible par machine de manière optique ou magnétique permettant le traitement automatique avec une banque de données.

§ 3. En fonction de l'analyse visée, l'échantillon final est transmis au laboratoire par le préleveur ou laissé sur place sous la responsabilité de l'intéressé.

verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, onder voorbehoud van specifieke andersluidende regelingen met betrekking tot de monsterneming en de analyse ervan.

HOOFDSTUK II. – De monsterneming

Art. 3. § 1. De monsternemers beslissen, met het oog op de controle van de naleving van de bepalingen die onder de bevoegdheid van het Agentschap vallen, om over te gaan tot het nemen van het of de basismonster(s), behalve in de gevallen waar het reglementair anders bepaald is.

Indien een partij niet volledig toegankelijk is, de bemonstering verricht op het toegankelijke deel van de partij.

Indien bij de analyse van het monster dat is genomen in het toegankelijke deel van een partij is vastgesteld dat dat deel van de partij niet-conform is aan de geldende reglementering, wordt aangenomen dat dit voor de hele partij geldt.

Deze regel is van toepassing niettegenstaande het niet-representatieve karakter van het monster.

De monsternemer stelt een monsternemingsverslag op en een aanvraag van de analyse(s).

§ 2. De monsternemer verpakt en verzegelt, indien mogelijk, het eindmonster op een zodanige wijze, dat vervanging, wegneming of toevoeging van eender welke stof of materiaal onmogelijk wordt.

Het eindmonster wordt degelijk geïdentificeerd. De identificatie kan gebeuren door een optisch of magnetisch machinaal leesbaar codeersysteem dat een automatische verwerking in een databank mogelijk maakt.

§ 3. Naargelang de beoogde analyse wordt het eindmonster door de monsternemer naar het laboratorium gestuurd of onder verantwoordelijkheid van de

Verwijderd: wordt

Verwijderd: moet

Verwijderd: worden

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

Cet échantillon est accompagné d'une demande d'analyses à effectuer. Cette demande peut être transmise par un système informatisé.

§ 4. En fonction de l'analyse visée, le préleveur veille à ce qu'une quantité suffisante de l'échantillon soit prélevée pour permettre une deuxième analyse éventuelle, excepté dans les cas mentionnés dans l'article 11.

Art. 4. Le préleveur remet à l'intéressé une copie du rapport d'échantillonnage reprenant les informations suivantes :

- 1) nom du préleveur ou son numéro d'identification ;
- 2) numéro d'identification de l'échantillon ;
- 3) date de l'échantillonnage ;
- 4) lieu d'échantillonnage ;
- 5) nature de l'échantillon ;
- 6) description et identification univoque du lot ;
- 7) description succincte de l'échantillonnage réalisé conformément à l'article 3, § 1^{er} ;
- 8) informations concernant le paiement ou une contestation de la valeur des échantillons prélevés ;
- 9) que l'intéressé peut faire effectuer un examen documentaire conformément à l'article 9.

belanghebbende, ter plaatse achtergelaten. Dit monster wordt samen met een aanvraag van de uit te voeren analyses verstuurd. Deze aanvraag kan via een informaticasysteem worden doorgestuurd.

§4. Naargelang de beoogde analyse, zorgt de monsternemer ervoor dat een voldoende hoeveelheid van het monster wordt genomen om een eventuele tweede analyse mogelijk te maken, behalve in de gevallen vermeld in artikel 11.

Art. 4. De monsternemer verstrekt aan de belanghebbende een kopie van het monsternemingsverslag met de volgende informatie:

- 1) naam van de monsternemer of zijn identificatienummer;
- 2) identificatienummer van het monster;
- 3) datum van bemonstering;
- 4) plaats van bemonstering;
- 5) aard van het monster;
- 6) beschrijving en eenduidige identificatie van de partij;
- 7) beknopte beschrijving van de overeenkomstig artikel 3, § 1, uitgevoerde bemonstering;
- 8) gegevens betreffende de betaling van de genomen monsters of een betwisting omtrent de waarde ervan;
- 9) dat de belanghebbende een beoordeling van de documenten kan laten uitvoeren, overeenkomstig artikel 9.

Verwijderd: et à la demande de l'intéressé

Verwijderd: en op verzoek van de belanghebbende

Verwijderd: ¶

10) dat op verzoek van de belanghebbende een voldoende hoeveelheid van het monster zal worden genomen overeenkomstig artikel 3, § 4.

Verwijderd: 10) qu'à la demande de l'intéressé une quantité suffisante de l'échantillon sera prélevée conformément à l'article 3, §4.

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

Art. 5. L'Agence paie à l'intéressé la valeur des échantillons prélevés.

Ne sont toutefois pas payés :

- 1) les échantillons prélevés lors de contrôles dans le cadre de l'importation ou des échanges au sein de l'Union européenne ;
- 2) les échantillons biologiques prélevés sur des animaux vivants, des cadavres ou des plantes sauf si l'échantillonnage impose la mise à mort de l'animal ou la destruction de la plante ;
- 3) les échantillons biologiques prélevés dans le cadre d'une suspicion de maladie transmissible ou de présence d'un organisme nuisible même si le prélèvement nécessite la mort de l'animal ou la destruction de la plante ;
- 4) les échantillons prélevés suite à une saisie ;
- 5) les échantillons prélevés dans le cadre d'une enquête, suite à des échantillonnages précédents ayant donné des résultats d'analyse non-conformes, à des étiquetages non-conformes, ou à une suspicion motivée de fraude ;
- 6) les échantillons pour lesquels l'intéressé renonce volontairement à ce qu'ils soient payés.

Art. 6. § 1^{er}. Des échantillons peuvent être constitués de tout ou partie de produits acquis dans le cadre d'achats mystères. Ces échantillons pourront ensuite être analysés, testés ou soumis à une vérification de conformité conformément à la réglementation qui leur est applicable.

§2. Après le prélèvement et la constitution de l'échantillon final, le préleveur communique à l'intéressé la copie du rapport d'échantillonnage visée à l'article 4.

§3. Après l'analyse, à la demande de l'intéressé, une copie du rapport d'analyse lui sera envoyée.

Art. 5. Het Agentschap betaalt de waarde van de genomen monsters aan de belanghebbende.

Worden evenwel niet betaald:

- 1) monsters genomen bij de controles in het kader van de invoer of van het handelsverkeer in de Europese Unie;
- 2) biologische monsters genomen van levende dieren, van kadavers of van planten, tenzij de bemonstering het doden van het dier of de vernietiging van de plant vereist;
- 3) biologische monsters genomen in het kader van een vermoeden van een overdraagbare ziekte of van de aanwezigheid van een schadelijk organisme zelfs indien de bemonstering het doden van het dier of de vernietiging van de plant vereist;
- 4) monsters genomen ingevolge een inbeslagname;
- 5) monsters genomen in het kader van een onderzoek volgend op eerdere monsternemingen die hebben geleid tot niet-conforme analysesresultaten, niet-conforme etiketteringen of naar aanleiding van een gemotiveerde verdenking van fraude;
- 6) monsters waarvoor de belanghebbende vrijwillig afziet van hetgeen aan hem betaald zou worden.

Art. 6. § 1. Monsters kunnen volledig of gedeeltelijk bestaan uit producten verkregen in het kader van mystery shopping. Deze monsters zullen vervolgens kunnen worden geanalyseerd, getest of onderworpen aan een conformiteitscontrole overeenkomstig de reglementering die op hen van toepassing is.

§2. Na het nemen en het samenstellen van het eindmonster, communiceert de monsternemer de kopie van het monsternemingsverslag bedoeld in artikel 4 aan de belanghebbende..

§3. Na de analyse zal de belanghebbende op verzoek een kopie van het analyseverslag ontvangen.

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

CHAPITRE III. – L’analyse des échantillons

Art. 7. § 1^{er}. Sitôt l’analyse effectuée, le responsable du laboratoire établit un rapport d’analyse qui mentionne au moins :

- 1° les données d’identification du laboratoire ;
- 2° la date de réception de l’échantillon ;
- 3° les données d’identification de l’échantillon, ainsi que, le cas échéant, l’état dans lequel il se trouvait à son arrivée ;
- 4° la date de début et de fin des analyses ;
- 5° la méthode d’analyse utilisée ;
- 6° les résultats des analyses et, le cas échéant, la conclusion qui peut être tirée de ces résultats.

§ 2. Le laboratoire conserve les données d’identification de l’échantillon et la demande d’analyse qui sont tenues à la disposition de l’Agence et de l’intéressé ou de l’expert visé à l’article 9.

Le laboratoire conserve les restes des échantillons conformément aux instructions de l’Agence.

Art. 8. Le rapport d’analyse et ses annexes éventuelles sont transmis à l’Agence conformément à ses instructions spécifiques.

CHAPITRE IV. - L’examen documentaire

Art. 9. §1^{er}. L’intéressé peut, endéans les 2 jours ouvrables suivant la notification du résultat de l’analyse, demander, un examen documentaire, par un expert qu’il désigne,

§2. Une fois que les documents pertinents ont été transmis par l’Agence, l’expert désigné établit un rapport d’examen documentaire, endéans les 2 jours ouvrables, qui doit, sous peine de nullité, mentionner au moins les données suivantes :

HOOFDSTUK III. – De analyse van monsters

Art. 7. § 1. Zodra de analyse is uitgevoerd, maakt de verantwoordelijke van het laboratorium een analyseverslag op dat ten minste de volgende gegevens bevat:

- 1° de identificatiegegevens van het laboratorium;
- 2° de datum van ontvangst van het monster;
- 3° de identificatiegegevens van het monster evenals, indien van toepassing, de staat waarin het zich bij aankomst bevond;
- 4° de start- en einddatum van de analyses;
- 5° de gebruikte analysemethode;
- 6° de uitslagen van de analyses en, indien van toepassing, het besluit dat uit deze uitslagen kan getrokken worden.

§ 2. Het laboratorium bewaart de identificatiegegevens van het monster en de analyseaanvraag, die ter beschikking gehouden worden van het Agentschap en de belanghebbende of de in artikel 9. bedoelde deskundige.

Het laboratorium bewaart de resten van de monsters overeenkomstig de instructies van het Agentschap.

Art. 8. Het analyseverslag en de eventuele bijlagen ervan worden aan het Agentschap overgemaakt conform haar specifieke instructies.

HOOFDSTUK IV. - Beoordeling van de documenten

Art. 9. §1. De belanghebbende kan, binnen 2 werkdagen na kennisgeving van het resultaat van de analyse, een beoordeling van de documenten vragen door een door hem aangewezen deskundige.

§2. Zodra de relevante documenten door het Agentschap werden bezorgd, stelt de aangewezen deskundige binnen 2 werkdagen, een verslag van de beoordeling van de documenten op dat, op straffe van nietigheid, minstens de volgende gegevens

Verwijderd: faire réaliser
Verwijderd: ,
Verwijderd: , endéans les 2 jours ouvrables suivant la notification du résultat de l’analyse
Verwijderd: laten uitvoeren
Verwijderd:
Verwijderd: ,
Verwijderd: binnen 2 werkdagen na kennisgeving van het resultaat van de analyse.
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet, Niet Markeren
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Niet Markeren
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet, Niet Markeren
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Verwijderd: ¶
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Met opmaak: Lettertype: Niet Vet
Verwijderd: §2. A l’issue de l’examen documentaire, l’expert désigné établit un rapport d’examen documentaire
Verwijderd: §2. Na afloop van de beoordeling van de documenten, stelt de aangewezen deskundige
Verwijderd: 3
Verwijderd: 01
Verwijderd: 1

1° Jes données mentionnées dans le rapport d'échantillonnage conformément à l'article 4.1) à 6) ;
2° la date de début et de fin de l'examen documentaire ;
3° les conclusions détaillées, et signées par l'expert, de l'examen documentaire.

§3. Le rapport d'examen documentaire est immédiatement communiqué à l'intéressé et à l'Agence.

Le délai d'obtention du rapport de cet examen documentaire ne porte pas atteinte à l'obligation qui incombe à l'Agence de prendre, le cas échéant, les mesures nécessaires.

CHAPITRE V. - La deuxième analyse des échantillons

Art. 10. §1. A l'issue de l'examen documentaire, et si un différend subsiste entre l'intéressé et l'Agence sur base de la conclusion de l'expert, l'intéressé peut, immédiatement, et au plus tard endéans 1 jour ouvrable, demander qu'il soit procédé à une deuxième analyse des restes de l'échantillon final ou, en l'absence de ceux-ci, des restes de l'échantillon à analyser, sauf dans les cas où celle-ci n'est pas possible et/ou n'est pas prévue conformément à l'article 11.

§2. Ces restes, conservés dans de bonnes conditions au laboratoire ayant réalisé la première analyse, sont, le cas échéant, envoyés, en vue d'effectuer une deuxième analyse, au laboratoire choisi par l'intéressé. Ce laboratoire doit être choisi à partir d'une liste de laboratoires mise à sa disposition par l'Agence. L'envoi est effectué de manière à rendre impossible la substitution, l'enlèvement ou l'adjonction de toute substance ou matière.

moet bevatten:

1° de vermelde gegevens in het monsteringsverslag overeenkomstig artikel 4.1) tot en met 6) ;
2° de begin- en einddatum van de beoordeling van de documenten;
3° de gedetailleerde en door de deskundige ondertekende conclusies van de beoordeling van de documenten.

§3. Het verslag van de beoordeling van de documenten wordt onmiddellijk aan de belanghebbende en aan het Agentschap meegedeeld.

De termijn voor het verkrijgen van het verslag van deze beoordeling van de documenten doet niet af aan de verplichting van het Agentschap om in voorkomend geval de nodige maatregelen te treffen.

HOOFDSTUK V. - De tweede analyse van monsters

Art. 10. §1. Na afloop van de beoordeling van de documenten, en indien er op basis van de conclusie van de deskundige een geschil blijft bestaan tussen de belanghebbende en het Agentschap, kan de belanghebbende, onmiddellijk en uiterlijk binnen 1, werkdag, verzoeken dat wordt overgegaan tot een tweede analyse van de resten van het eindmonster of, bij afwezigheid van deze, de resten van het te analyseren monster, behalve in de gevallen waarin dit niet mogelijk is en/of niet voorzien is overeenkomstig artikel 11.

§2. Deze resten, die onder goede omstandigheden in het laboratorium dat de eerste analyse heeft uitgevoerd worden bewaard, worden in voorkomend geval, met het oog op het uitvoeren van een tweede analyse, verzonden naar het laboratorium naar keuze van de belanghebbende. Dit laboratorium moet gekozen worden uit een lijst van laboratoria die hem door het Agentschap ter beschikking wordt gesteld. De verzending wordt zodanig uitgevoerd dat vervanging, verwijdering of toevoeging

Verwijderd: le nom du préleveur ou son numéro d'identification ;¶
2° le numéro d'identification de l'échantillon ;¶
3° la date de l'échantillonnage ;¶
4° le lieu d'échantillonnage ;¶
5° la nature de l'échantillon ;¶
6° la description et l'identification univoque du lot

Verwijderd: 7

Verwijderd: de naam van de monsternermer of zijn identificatienummer;¶
2° het identificatienummer van het monster;¶
¶
3° de datum van bemonstering;¶
4° de plaats van bemonstering;¶
5° de aard van het monster;¶
6° de beschrijving en de eenduidige identificatie van de partij

Verwijderd: 7

Verwijderd: 8

Verwijderd: 8

Verwijderd: onverwijld

Verwijderd: ondernemen

Verwijderd: .

Verwijderd: lorsque l'expert désigné conclut, ou suspecte avec un doute raisonnable, que les documents sont non conformes, ...

Verwijderd: sans délai

Verwijderd: dans les 24 heures

Verwijderd: wanneer de aangewezen deskundige besluit, of met redelijke twijfel vermoedt, dat deze documenten niet conform zijn

Verwijderd: s

Verwijderd: onverwijld

Verwijderd: onmiddellijk

Verwijderd: 24

Verwijderd: uren

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

van stoffen of materialen onmogelijk is.

§3. La deuxième analyse doit porter sur les paramètres qui ont été communiqués à l'intéressé dans le cas d'un résultat d'analyse non-conforme.

§4. Les frais de l'envoi au laboratoire choisi pour la deuxième analyse et les frais de la deuxième analyse sont à charge de l'intéressé.

Art. 11. Dans les cas suivants, une deuxième analyse ne peut pas être effectuée :

1° lorsqu'il s'agit d'analyses microbiologiques, parasitaires, immunologiques, ou d'examens de diagnostic de maladie à prions ;

2° lorsqu'une présence de contaminants physiques a été détectée dans le lot ;

3° lorsque la quantité des restes de l'échantillon final ou de l'échantillon à analyser, conservés au laboratoire, est insuffisante pour réaliser cette deuxième analyse ;

4° lors de la recherche des organismes nuisibles présents dans les végétaux, le matériel végétal ou tout autre matériel en vue du contrôle du respect des règles relatives aux mesures de protection contre les organismes nuisibles présents dans les végétaux ;

5° lors de l'analyse des échantillons prélevés dans le cadre des achats mystères.

Art. 12. § 1^{er}. Le responsable du laboratoire choisi pour la deuxième analyse fait analyser immédiatement l'échantillon reçu.

§ 2. A l'issue de la deuxième analyse, le responsable du laboratoire établit un rapport d'analyse, qui doit, sous peine de nullité, mentionner au moins les données déterminées à l'article 7, § 1, 1° à 6°.

Le rapport d'analyse est transmis à

§3. De tweede analyse moet betrekking hebben op de parameters die de belanghebbende zijn meegedeeld in geval van een niet-conform analyseresultaat.

§4. De kosten van de verzending naar het gekozen laboratorium voor de tweede analyse en de kosten van de tweede analyse zijn voor rekening van de belanghebbende.

Art. 11. In de volgende gevallen kan een tweede analyse niet worden uitgevoerd:

1° in geval van microbiologische, parasitaire, immunologische analyses, of onderzoeken voor de diagnose van een prionziekte;

2° wanneer er een aanwezigheid van fysische contaminanten werd gedetecteerd in de partij;

3° wanneer de hoeveelheid resten van het eindmonster of het te analyseren monster in het laboratorium onvoldoende is om deze tweede analyse uit te voeren;

4° in het geval van onderzoek van schadelijke organismen in planten, plantaardig materiaal of ander materiaal met als doel de controle van de naleving van de regels betreffende de beschermende maatregelen tegen schadelijke organismen bij planten;

5° bij de analyse van monsters genomen in het kader van mystery shopping.

Art. 12. § 1. De verantwoordelijke van het laboratorium dat voor de tweede analyse is gekozen laat het ontvangen monster onmiddellijk analyseren.

§ 2. Na het beëindigen van de tweede analyse stelt de verantwoordelijke van het laboratorium een analyseverslag op dat, op straffe van nietigheid, ten minste de gegevens bepaald in artikel 7, § 1, 1° tot 6° moet vermelden.

Verwijderd: sans délai

Verwijderd: onverwijld

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

l'intéressé, qui le soumet immédiatement à l'Agence.

Het analyseverslag wordt bezorgd aan de belanghebbende, welke dit onmiddellijk overmaakt aan het Agentschap.

Verwijderd: Le résultat de l'analyse est immédiatement communiqué à l'Agence ; le rapport d'analyse est envoyé à l'intéressé et à l'Agence.

CHAPITRE VI. - Résultat de l'analyse

HOOFDSTUK VI. - Resultaat van de analyse

Verwijderd: Het analyseresultaat analyseverslag moet onmiddellijk onverwijld worden meegedeeld aan het Agentschap; het analyseverslag wordt toegestuurd aan de belanghebbende en aan het Agentschap.

Art. 13. Lorsque la deuxième analyse visée à l'article 10 est pratiquée, seul son résultat est pris en compte.

Art. 13. Bij de uitvoering van de tweede analyse als bedoeld in artikel 10 geldt enkel het resultaat van deze tweede analyse.

CHAPITRE VII. - Dispositions finales

HOOFDSTUK VII. – Slotbepalingen

Art. 14. Sont abrogés :

Art. 14. Opgeheven worden:

1° l'arrêté royal du 27 février 2003 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en mycotoxines dans certaines denrées alimentaires ;

1° het koninklijk besluit van 27 februari 2003 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximum-gehalten aan mycotoxines in bepaalde voedingsmiddelen;

2° l'arrêté royal du 1er février 2005 portant fixation des modes de prélèvement d'échantillons pour le contrôle officiel des teneurs en étain dans les aliments en conserves ;

2° het koninklijk besluit van 1 februari 2005 tot vaststelling van bemonsteringswijzen voor de officiële controle op het tingehalte in levensmiddelen in blik;

3° l'arrêté royal du 10 janvier 2006 portant fixation de la manière de prélever les échantillons pour le contrôle officiel des teneurs maximales en composés aromatiques polycycliques dans certaines denrées alimentaires ;

3° het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de wijze van het nemen van monsters voor de officiële controle op de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen in bepaalde voedingsmiddelen;

4° l'arrêté royal du 20 septembre 2012 relatif au prélèvement et à l'analyse d'échantillons, visés à l'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales ;

4° het koninklijk besluit van 20 september 2012 betreffende de monsternemingen en de analyse ervan, bedoeld in artikel 3, § 5, van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen;

5° l'arrêté ministériel du 27 février 2003 fixant le mode de préparation des échantillons et les critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en mycotoxines dans

5° het ministerieel besluit van 27 februari 2003 tot vaststelling van de wijze van monstervoorbereiding en criteria voor de analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan mycotoxines

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

certaines denrées alimentaires ;

6° l'arrêté ministériel du 28 janvier 2005 portant fixation des méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs en étain des aliments en conserves ;

7° l'arrêté ministériel du 16 janvier 2006 fixant le mode de préparation des échantillons et les critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en composés aromatiques polycycliques dans certaines denrées alimentaires ;

8° l'arrêté ministériel du 16 janvier 2006 portant fixation des critères pour les méthodes d'analyse pour le contrôle officiel des teneurs maximales en plomb, cadmium, mercure, 3-MCPD, dioxines et pour le dosage des PCB de type dioxine dans les denrées alimentaires.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.

Art. 16. Le ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,

in bepaalde voedingsmiddelen;

6° het ministerieel besluit van 28 januari 2005 tot vaststelling van analysemethoden voor de officiële controle op het tingealte in levensmiddelen in blik;

7° het ministerieel besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de wijze van monstervoorbereiding en criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen in bepaalde voedingsmiddelen;

8° het ministerieel besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de criteria voor analysemethoden voor de officiële controle op de maximumgehalten aan lood, cadmium, kwik, 3-MCPD, dioxines en voor de gehaltebepaling van dioxineachtige PCB's in voedingsmiddelen.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de derde maand die volgt op de publicatie in het staatsblad

Art. 16. De minister bevoegd voor de veiligheid van de voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Van Koningswege:
De Minister van Landbouw,

vers 14~27/04/2021

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1

David CLARINVAL

vers 14~[27/04/2021](#)

Verwijderd: 3

Verwijderd: 01

Verwijderd: 1